

# الأولاد.. من التراث العربي إلى الرواية الحديثة..!

**اتسمت حياة العرب البدو بلاعب عدم الاستقرار في مكان واحد، إذ كان العيش في بقعة محددة لمدة زمنية مولية، مرهوناً بتوفر الماء والكلأ، فمطبع الأعراب - سوا: كان من الغنم أو من الجمال - وحتى يحصل مالها على ما يريد من اللبن أو الشعر أو الجلد، لابد من تغذية أفراد ذلك القطيع، وهو مطلب يصعب تحقيقه، خاصة في أرض جرداء، قاحلة كالصحراء العربية، لذا فإن البحث عن الواحات وملاحة الأماكن المتوفرة بالماء والعشب هو ما يعني الحل والترحال مع كل موسم جديد.**

هذه الحياة البسيطة، التي تعتمد على القليل من الضروريات، هي - في مجمل الأمر - حياة فقر، ستفاوت بين فقر مدقع ونسبي، فالأول كان من نصيب البدو، الذين لا يمتلكون شيئاً من المواشي والموارد ويعملون أجراً لدى غيرهم، أما الثاني، فكان يخص أولئك الذين يمتلكون بعض الموارد الحياتية الضئيلة (كمعزة) أو أكثر، هذا النمط المعاش شكّل عاملاً مؤثراً في طريقة العيش نفسها، مما جعل البدو الرحل يتبنون عادة قتل أولادهم تحت مبررات كثيرة، خوفاً من الفقر - كما أشار القرآن الكريم إلى ذلك في قوله تعالى: «ولا تقتلوا أولادكم من إملاق نحن نرزيهم وإياكم» (الأنعام: 1٥١) - أو خوفاً من العار والفضيحة، «وإذا المودة سلتت بأي ذنب قتلت»، (التكوير: ٨٩).



المقال عبد الكريم

أعرابي سُئل: «ما لك من الولد؟»، ولما كانت إجابته على ذلك النحو «قيل له: ما معناه؟ فرد عليهم: إنه لا أول من واحد ولا أحب من أنثى»، إلا أن هذا الواحد هو شر، من وجهة نظر «عمر بن الخطاب»، ففي باب «في حب الولد» يُخبرنا «ابن عبدبريه» أن «عمر بن الخطاب» نظر إلى رجل يحمل طفلاً فوق عنقه، فقال: «ما هذا منك؟» قال: «ابني يا أمير المؤمنين»، قال: أما أنه إن عاش فتتك، وإن مات حزتك». ولعله ذات الموقف الذي يتفق معه الروائيان «محمود الكوني»، فالأول يعتبر البنوة في روايته «القاهرة الجديدة»: «عادة شائعة لاحقة بظاهرة الأسرة»، أما الروائي «إبراهيم الكوني» فيعتبر البنوة من وجهة نظر بطل روايته، شراً، وهو طوارقي، يبيته الأولى والنهائية الصحراء، وهو ما جعله يقر بأن «الأبناء حجاب الآباء، الأبناء فنا الآباء»، أضف إلى ذلك أن الولد عند البطل طوق لا يقيد أطراف الأب بقيد من حديد - فقط - وإنما «يشل عقله ويحب قلبه»، وهذا الموقف يزداد تصاعداً مع روايته الجديدة «الدنيا أيام ثلاثة»، بحيث يشتد الحكم ويفسوس أكثر حتى يصير خيالاً محجفاً وذلك حسب رأي البطل، الذي يقرر - بشيء من غيظ وندم - أن «الذرية هي نجاستنا التي نضحى في سبيلها بالقداسة، الذرية هي عارنا الذي يلجمنا ويؤنسنا ويشدنا إلى الأسافل بسلسلة طولها سبعون ذراعاً، لأنها القوة الوحيدة التي تجعلنا

**جذور الرواية**  
ما بين التراث العربي والرواية علاقة وطيدة، خاصة تلك الحكائية/السردية، إذ إن عناوين خالدة مثل: «سير سيف بن ذي يزن»، «المقامات»، «عنترة بن شداد»، «الزير سالم»، «ذات الهمة»، «ألف ليلة وليلة»، «كليلة ودمنة» وغيرها، تعتبر جذوراً قوية للآداب الروائي العربي، وهو ما ينسج المقولات والأطروحات التي تشدق قائلة: «لم يعرف العرب فن الرواية إلا من الأوروبيين»، وهو موضوع جدير بالبحث والدراسة، إلا أنه يتعدى التوسع فيه أو شرحه وتفصيل زواياه المتعددة.

إن ما نحن بصده هنا هو موضوع الأولاد، وهو موضوع سنجد - إذا ما تتبعناه - ينطلق بنا من عدة مصادر من مصادر التراث العربي، ويستقر بنا عند روايات عربية حديثة طرح فيها رؤيتها ووجهة نظرها عن هذا الموضوع من واقع نمط الشخصية المتحدة، التي تسوق رأياً المتكون وفقاً للبيئة المعاشة والمؤثرات والتأثيرات الداخلة في كيانها، سواء كانت ثقافية أو اجتماعية أو غير ذلك، ولأنه مدار كبير جداً لا يستطيع مقام صغير كمكاننا هذا استيعابه، فلا بد من توضيح دائرة البحث حتى يعطي الطرح ثماره المرجوة منه، وعليه فإن بحثنا سيدور في تلك المصادر التراثية التالية: «العقد الفريد» لـ «ابن عبدبريه الأندلسي»، تحقيق محمد سعيد العريان، «عيون الأخبار» لـ «ابن قتيبة» أما على صعيد الرواية العربية، فسيدور البحث في ذلك: «نجيب محفوظ - السراب - القاهرة الجديدة» بين القصرين - السكرية - بداية ونهاية» و«إبراهيم الكوني، (روائي ليبي): التبر - الدنيا أيام ثلاثة - رباعية الخسوف».

## شماعة الحياة..!

نُطالع في «العقد الفريد»، بشكل خاص، نمط العلاقة بين الولد وأبيه، وذلك من خلال وجهة نظر الثاني - «الأب» - إلى ابنه، فهو قليل خبيث، حسب إجابة

نخون أنفسنا، نخون حقيقتنا». إن من يظن أن في هذه العبارة مبالغة أو شطاحاً روائياً سهّل به خيال الكاتب، لابد أنه سيصاب بالصدمة حين يعرف أن تحميل الولد الذنوب - بحيث يصير شماعة تعلق عليها كافة الحوادث، بل والوقايب - عادة عربية قديمة متجذرة في وجدان الإنسان العربي، ففي كتاب «العسجد» «في كلام الأعراب» يُخبرنا «ابن عبدبريه» في باب «قولهم في الرقائق» بهذا: «قيل لأعرابي: ما أذهب شبابك؟ قال: من طال أمده وكثر ولده وذهب جلدته - أي شبابه - هذا بالنسبة للشباب، أما بالنسبة للمال، فهو على ذات السياق، حيث أثبت «ابن قتيبة» في «عيون الأخبار» الجزء الأول، ما يلي: «قيل لرجل من البصريين: مالك لا يُنمي مالك؟ قال: لأنني اتخذت العيال قبل المال، واتخذ الناس المال قبل العيال»، ويوجد التماثل هذه الثنائية - «العيال/المال» - أنها تحتل حيزاً كبيراً في أمثال العرب السائرة، فالعيال هم «سوس المال»، وكانوا يرددون: «ما سبق عيال مالا قط إلا كان صاحبه فقيراً».

**تفاحة القلب..!**  
حسب الأسطورة الإغريقية، كان ثمة حبة انفلقت إلى نصفين، الأول الرجل والثاني المرأة، ويظل كل نصف يحن إلى النصف الآخر حتى يلتقيا، لكن هذه المرأة أخرى، من وجهة نظر أعرابي سبق ذكره حين سئل عن الولد، فأجاب: «قليل خبيث» - أي واحد وأنثى - ولعلها ذات الرؤية التي انطلق منها «عمرو بن العاص» لما دخل على «معاوية» وبين يديه ابنته «عائشة»، فسأله: «من هذه؟» فرد «معاوية»: «هذه تفاحة القلب، فقال له: انبذها عنك، فولله إنهن ليلدن الأعداء ويقربن البعداء ويورثن الضغائن»، ويبدو أن هذا الموقف الهجومي حاد اللهجة، قد صدم «معاوية» الذي - كما ورد في «العقد الفريد» - وقف مُدافعاً بقوله: «لا تقل ذلك يا عمرو، فو الله ما مَرَضَ المرضى ولا ندب الموتى ولا أعان على الأحرار مثلهن، ورب ابن أخت قد نفع خاله».

إن موقف «عمرو بن العاص» يكاد يكون موقف رجل بدوي عاش في الصحراء، فنشأ على قيم معينة تؤسس حكمها بناءً على قوالب جامدة محددة، كما نجد الأمر في رواية «الدنيا أيام ثلاثة» لـ «الكوني»، عند الجزور خادم العبد، الذي يقول بدم: «حاولت أن اتصل، فاحتالت علي بالولد، حاولت أن أتحرق، فتلنتني بدمية لئيمة اسمها صبيبة».

أما إذا أردنا ترك المضارب الصحراوية والتوجه نحو المدينة، فنستجد أن نمط الحياة العصرية يقول لدى من يعيش خضماً أفكاراً خاصة، هذه المرة على صعيد آخر، وهو ثنائية «المرأة/الزواج»، ففي ثلاثية «نجيب محفوظ»، الجزء الأول «بين القصرين»، نجد - بطريقة معينة - أن «البنات مشكلة حقاً، ألا ترى أننا لا نألو أن نؤدبها ونهذبها ونحفظها ونصونها؟ لكن ألا ترى أننا، بعد هذا كله، نعلمها بانفسنا إلى رجل غريب لعل بها ما يشاء، الحمد لله الذي لا يحمده على مكروه سواه».

إن موقف السيد «أحمد عبد الجواد» قد لا يفهم أو لا يُعد منطقياً بالمرّة، لكن إذا ما عدنا قليلاً إلى الوراء - تماماً إلى رواية «السراب»، التي تعد من أولى روايات «نجيب محفوظ» - فنستجد أن الدافع الخفي والأساسي قد يكون الحب: «إنه من التعاسة أن تتحب بناتاً، وأن ترضى لهن بمضاجعة الأعراب في بيتك باسم الزواج، عار كبير مهما قالوا إن الزواج نصف الدين إلا إذا كان النصف الآخر هو الطلاق».

إن هذه الثنائية تُشكّل - على ما يبدو - مأزقاً حرجاً للآب الذي سيتأزم موقفه أكثر وسيصاب بحيرة تورته بليلة لا تُحد، فهو في «بين القصرين» كسائر الآباء، غايه ما يروجوه هو الستر لابنته: «لكن، لعله تمنى كثيراً لو لم يكن الزواج الوسيلة الوحيدة لهذا (الستر)، ولعله تمنى لو كان الله تعالى خلق البنات على طبيعة لا تحتم الزواج، أو لعله تمنى، في الأقل، لو لم يكن أنجب إنثاء قط».



## رثاء شهيد أمين حسن الشامي

مرثية لروح الشهيد البطل الغدائي العقيد / محمد عبد الرحمن الخطيب

فُجِعْنَا يَوْمَ حَادِثَةِ الْخَطِيبِ  
كَأَنَّ الْأَرْضَ مَارَتْ عَنْ قَرِيبٍ  
تُفَتَّتْ عَمَقْنَا الْأَحْزَانَ حَتَّى

خَشِينَا أَنْ نَمُوتَ مِنَ الْبَحْبِ  
وَاطْبَقَتْ الْهَمُومُ تَوُودُ فَجْرًا

تَوَبَّدَلَهُ عَلَي الْوَجْهِ الْكَنْبِ  
فَمَا لِلدَّهْرِ فُجِعْنَا تَبَاعًا

وَيَهْرَمُ طِفْلُنَا قَبْلَ الْمَشِيبِ  
لَقَدْ ضَمَّ الثَّرَى أَسْدًا تَدَاعَتْ

إِلَى صَوْتِ الْحَمَامِ فَلَمْ تَغِيبِ  
يُفْذِي بَعْضَهُمْ بَعْضًا جِهَادًا

وَيَهْشُونَ السُّورَى صُنْعَ اللَّيْلِ  
فَطَارَ مُحَمَّدٌ يَفْذِي رَأْسًا

بِحُبِّ صَادِقٍ مِنْ غَيْرِ رَيْبِ  
وَلَأَقَى الْمَوْتَ مُعْتَرِزًا أَيْبًا

وَيُطْفِي الْإِنَارَ بِالْجِسْمِ الْمُهَيَّبِ  
وَالْقَى بِسِمَةِ شَغْفًا وَحُبًا

كَمَنْ يَأْوِي إِلَى حُضْنِ الْحَبِيبِ  
وَقَالَ: الْمَوْتُ أَمْنِيَّتِي وَأَنِّي

أَنَا الْمَفْزُوقُ فِي الْيَوْمِ الْعَصِيبِ  
إِذَا أَشْتَدَّ السُّوَى وَحُمَى وَطِيسُ

أَقْدَمُ مَهْجَتِي أَفْذِي صَحِيبِي  
وَبَارِقَةُ الْأَعَادِي إِنْ أَطْلَتْ

أَغْيَبُ شَمْسَهَا قَبْلَ الْمَغِيبِ  
وَأُورِدُهَا حِيَاضَ الْخَرْبِ حَتَّى

أُرْكَعُهَا عَلَى السُّدْلِ الْمَغِيبِ  
وَأَنْ عَزَّتْ عَلَى النَّاسِ الْأَمَانِي

تُجْبِنِي إِنْ أَقُولُ لَهَا أَجِيبِي  
وَأَحْيَا شَامَخًا وَأَمُتْ شَهِيدًا

أَحْزُونَ الْمَجْدَ أَجْفَلَهُ نَصِيبِي  
فَنَادَا بِجِسْمِهِ غَطَى عَلِيًّا

كَمَا غَيْنَ غَطَى بِالْهَدِيبِ  
فَمَوْتُ مَوْتَهُ أَهْلَ الْمَجُوسِي

وَأَحْيَا قَائِدًا بِأَنْزَالِ الْمَجِيبِ  
وَلَمَّا أَخْذَلَ الْجُثْمَانَ قَبْرًا

تَعَجَّبْنَا مِنَ الْأَمْرِ الْغَرِيبِ  
تَضَوَّعَتْ التَّرَابُ بِفُوحِ مِسْكَ

تَفَرَّدَ طَيْبُهَا عَنْ كُلِّ طَيْبِ  
فَقَالَ الْغَارِفُونَ وَكُلَّ حَسِي

بِأَنَّ الطَّيْبَ مِنْ إِبْنِ الْخَطِيبِ  
فَنَاحَتْ أَرْضُنَا وَبَكَتْ سَمَانَا

وَضَجَّ السُّكُونُ مِنْ حَذَثِ رَهِيْبِ  
وَفَقَدَ مُحَمَّدٌ أَكْوَى قُلُوبَا

وَالهَيْبَا فَمَنْ يُطْفِي لَهَيْبِي  
وترسيخ مواطنة مسؤولة».

الغلاف للفنان السعودي عبدالرحمن السليمان.

## رواية (سلمى)

● عن دار فضاءات للنشر والتوزيع في عمان صدرت حديثاً رواية بعنوان «سلمى» للكاتب الأردنية رولا البليسي، تقع في ٢٧٧ صفحة من القطع المتوسط، صمم غلافها الفنان نضال جمهور.

تتناول الرواية، التي تروى على لسان البطلة سلمى، التحولات التي تعيشها أسرة لبنانية مؤلفة من الأب والأم والأخوين والأخوات الثلاث بعد ارتحالها إلى إحدى دول الخليج ليجتمع شملها مع الأب الذي يعمل هناك. ورغم السعادة التي تشعر بها الأسرة في الحب الذي يغمرها به الأب، فإنها تواجه أول مشكلة تتمثل بتحول البنات الكبرى سارة إلى مرحلة المراهقة والنضوج الجسدي المبكر المصحوب بجمال «يسلب العقول بجاذبيته»، الأمر الذي يجعل الأب مذعوراً خوفاً من اقتراب الوحوش إليها وافتراسها، فيضطر إلى إيجاد حل سريع قبل أن تخرج الأمور عن سيطرته وذلك بتزويجها وهي في سن السادسة عشرة إلى لبناني يدعى سامي يعمل محاسباً في إحدى الشركات، ويكرها بأربعة عشر عاماً. ويقترح الأب على العريس أن يقيم معهم ليتمكن من توفير راتبه كاملاً لشراء منزل في بيروت، وبعد عدة سنوات يسيطر سامي على البيت، ويسفر عن حقيقته وندائه، فيحترق جنسياً بأخت زوجته الأصغر منها (بطلة الرواية) التي لا يزيد عمرها عن خمسة عشر عاماً. وتمضي الرواية في سرد



لكنها في المجمل لا تخرج عن القضايا الأدبية والإنسانية المألوفة، مثل موضوعة الفقر، والفساد، وقضايا المرأة، والهجوم الفردي، المعيشية منها والوجودية، وغير ذلك من الموضوعات، لكن الملاحظ أنها جميعاً تتصل بالجدل المستمر حول الهوية الحضارية لهذه الأمة، حيث صراع التراث والحداثة، وكشف الهوية بين الكثير من القيم الاجتماعية الموروثة وقيم العصر، مثيرة بذلك أسئلة مهمة حول الثابت والمتغير في ثقافتنا الشعوب وقيمها، معبرة عن الرغبة الشديدة في التغيير على المستويات الاجتماعية والسياسية والحضارية. وبالختصار يمكن للقارئ أن يجد في هذا الكتاب كثيراً من نبض الإنسان العربي، كما يمكن للدارس أن يضع إصبعه على الهموم الجمعية في الوطن العربي، وعلى رأس هذه الهموم ما يتصل بالواقع السياسي، حيث كل تطور مرهون بهذا الواقع، فالنظم السياسية العربية هي المعيق الأكبر لقضايا التنمية، وهي الجدار الحائل دون الوصول إلى قيم الحرية والعدالة والمساواة بين الأفراد. إن أهمية هذا الكتاب تكمن في اعتباره وثيقة دالة على ما يعمل في قلوب أبناء الوطن العربي وقولهم من رفض للرداءة واللبؤس، ومن تطلع إلى غد أفضل وأجمل. غير أنه لا بد من الاعتراف بوجود ضعف فني عام في عدد لا بأس به من النصوص التي لا يدعي أصحابها أنهم بلغوا غايتهم من النضج الفني، فكثيرون منهم ما زالوا يخطون خطواتهم الأولى في طريق هذا الفن الصعب، ولكن الأمل قائم بالطبع في أن يخرج من بينهم قاصون مميّزون يسهمون في تجويد فن القصة القصيرة، ويفتحون فيه آفاقاً جديدة.

إعداد الكاتب جبير المليحان مؤسس شبكة القصة العربية. ويروي ١٠٥ قصص قصيرة لأعضاء موقع القصة العربية الإلكتروني من معظم البلاد العربية بواقع قصة واحدة لكل كاتب، وقدم له الكاتب والناقد الفلسطيني خالد الجبور. وجاءت لوحة



## المليحان يختار 105 قصص قصيرة

● القاهرة - يأتي كتاب «قصص عربية» لأعضاء موقع القصة العربية الإلكتروني، في سياق المشروع الثقافي الذي يتبناه مؤسس شبكة القصة العربية وصاحبها الأديب جبير المليحان، فبعد كتاب «قصص من السعودية»، تصدر الشبكة كتابها الثاني «قصص عربية»، وهو كتاب أقرب إلى الأنطولوجيا، بل يمكن اعتباره نوعاً خاصاً من الأنطولوجيا.

يضم الكتاب قصصاً لعدد كبير من كتاب القصة في الوطن العربي من أعضاء موقع القصة العربية الإلكتروني، وترك للكاتب المشاركين أن يختار كل منهم قصة واحدة من قصصه المنشورة في الموقع، فجات هذه المجموعة القصصية لتعكس صورة عامة عن واقع فن القصة القصيرة الراهن في العديد من أقطار الوطن العربي، حيث يمكن للدارس أن يتعرف، وعلى نحو جلي، ما طرأ على هذا الفن من تحولات في الشكل الفني، إذ يغلب على هذه التجارب - بغض النظر عن مستوياتها الفنية المتفاوتة - نزوعها الواضح إلى التمرد على العناصر الفنية التقليدية للقصة القصيرة، إلى درجة تتداخل معها فنون التعبير الأدبية، فبعض النصوص القصصية تنحرف للشعرية، وبعضها الآخر يمتزج بالمقالة أو الخاطرة، في حين يغامر بعض الكتاب بالمزج بين هذه الفنون جميعاً، دون أن تغفل بالطبع التزام عدد من الكتاب بالعناصر الفنية التقليدية للقصة القصيرة.

على مستوى الضامين والرؤى، يصعب تفصيل الحديث فيها، فالموضوعات كثيرة، والرؤى متباينة،

الاستعمالات الراهنة للإنترنت على الديمقراطية التمثيلية التفضيضية لينتهي مرحلياً إلى ترجيح احتمال التآزم لأسباب ذاتية وأخرى موضوعية رصدها انطلاقاً من واقع الديمقراطية التمثيلية التفضيضية في المجتمعات الغربية.

ويتضمن الكتاب بالإضافة إلى التقديم فصولاً حول «الاتصال السياسي ما قبل الإنترنت، نظرة موجزة، وحديث في الديمقراطية الإلكترونية، ألم يدم الحلم ويؤلا؟»، و«الإنترنت والرأي العام»، و«هل الإنترنت فضاء للتداول؟» و«الإنترنت، الأحزاب السياسية والاتصال السياسي».

كما يشتمل الكتاب على فصول حول «الإنترنت والاتصال الانتخابي»، و«الإنترنت والتصويت عن بعد»، و«الإنترنت، الحريات الفردية والحق في النسيان»، و«هل سينعش الإنترنت الديمقراطية ويجدها».

وبخصوص دور الإنترنت في إنضاج شروط المواطنة وتحسين الديمقراطية يرى عبد النبي رجواني أن الإنترنت مجرد أداة قد «تخدم الإرادة والإرادة المضادة والسلطة والمعارضة والشفافية والتعميم والانفتاح على الاختلاف والدومغانية».

وأشار إلى أن منظمات المجتمع المدني والحركات الاحتجاجية المحلية والعالمية استفادت من توظيف مميزات الإنترنت لتطوير أساليب عملها وإسراع صوتها في كل أنحاء العالم. وأضاف أن المتطلبات الإلكترونية تمثل فضاءات جديدة لحرية التعبير وممارسة الاتصال السياسي ولتعبئة العنيتين والمستهدبين واستنفار عموم رواد الشبكة في ظرف وجيز حول قضية معينة.

وأضاف أن الإنترنت أصبح حاضراً في أشكال ومستويات مختلفة في الاتصال السياسي والاستقطاب الحزبي والحملات الانتخابية وتنظيم الاقتراعات. وتوآرجح المؤلف طولياً، وهو يحاول تقييم أثر

## إصدارات ثقافية